



Ano Year VII  
Abril/Maio/Junho April/May/June  
2012  
Portugal continental €4

# ArchiNews 24

[www.archinews.pt](http://www.archinews.pt)

Arquitectura, Urbanismo,  
Interiores e Design  
*Architecture, Urbanism,  
Interiors and Design*

## PROMONTORIO

Projectos recentes  
Recent projects



L'And Hotel  
Montemor-o-Novo, Portugal





iPlate



Caprice



Cores Exteriores



h2chef



Rebirth



Pixel



Ballet



Samsung série K

## iPlate

A OLI apresenta a iPlate, uma placa de comando de autoclismos interiores colorida que permite personalizar o seu espaço de banho. A iPlate está disponível em várias cores e acabamentos, possibilitando diferentes possibilidades decorativas.

*OLI presents iPlate, a control card cisterns colored interior that lets you customize your bathroom space. The iPlate is available in various colors and finishes, enabling different decorative possibilities.*

[www.oliveirairmao.com](http://www.oliveirairmao.com)

## Caprice

A Munna lançou a nova peça de edição limitada para a coleção Dress Me. É a Caprice revisitada, desenvolvida pela designer Inês Calcero. "Foi amor à primeira vista. Senti que meu trabalho estava personificado nesta poltrona e a vontade em torná-la num puro objeto de desejo fez-me pensar na sedução geométrica", explica a designer. *Munna launched a new limited edition piece for Dress Me collection. Is the revisited Caprice, developed by the designer Inês Calcero. "It was love at first sight. I felt that my work was embodied in this chair and the will to make it in a pure object of desire made me think about the geometric seduction," explains the designer.*

[www.munnadesign.com](http://www.munnadesign.com)

## Cores Exteriores *Exterior Colors*

Na vanguarda da inovação e da cor, a CIN acaba de lançar o novo Catálogo de Exteriores que apresenta um vasto leque de cores únicas e exclusivas, resultantes de um rigoroso e longo estudo de composição de corantes, realizado pelo Centro de Investigação e Desenvolvimento da CIN. O objetivo principal é oferecer uma gama diversificada de cores de elevada resistência e performance técnica única em exterior, que responda às diferentes necessidades do mercado.

*In the vanguard of innovation and color, CIN has launched a new Exterior catalog that presents a wide range of exclusive and unique colors, result of a rigorous and lengthy study of dye, conducted by the Center for Research and Development of CIN. The main objective is offering a diverse range of high color strength and technical performance unique in exterior, responding to different market needs.*

[www.cin.pt](http://www.cin.pt)

## OFA h2chef

A Ofa alargou a gama h2chef, misturadoras de cozinha, com uma nova misturadora semi profissional, que designa por SLIM. *Ofa extended the range h2chef, kitchen mixers, with a new semi professional mixing, it calls SLIM.*

[www.ofa.pt/](http://www.ofa.pt/)

## Rebirth

Rebirth é a nova peça da MeikStudio. Inspirada no acto de renascer, esta mesa destaca-se pelo pé em alumínio, inspirado nas raízes, que culmina na figura geométrica retangular em madeira de ébano com acabamento em verniz acrílico de alto brilho.

*Rebirth is the new piece of MeikStudio. Inspired in the act of rebirth, this table stands by the foot of aluminum, inspired in the roots, which culminates in the geometric figure rectangular ebony wood finished in high gloss acrylic varnish.*

[www.meikstudio.com](http://www.meikstudio.com)

## Pixel

A Boca do Lobo está novamente de parabéns ao ver uma das suas peças de decoração consagrada no guia de tendências da Architectural Digest alemã, o AD Choice, como uma das 500 melhores peças de mobiliário do mundo.

*The Boca do Lobo is once again to be congratulated on seeing one of his decorating pieces enshrined in the German Architectural Digest trends guide. AD Choice as one of the top 500 pieces of furniture in the world.*

[www.bocadolobo.com/le/pixel.html](http://www.bocadolobo.com/le/pixel.html)

## Ballet

A marca portuguesa de mobiliário Bat Eye lançou uma nova peça – o candeeiro Ballet. A forma da base, esculpida manualmente a partir de uma única peça de madeira, faz uma alusão ao *grand plié*.

*The Portuguese brand of furniture Bat Eye launched a new piece - the lamp Ballet. The shape of the base carved by hand from a single piece of wood, makes a reference to the "grand plié".*

[www.bateye.com](http://www.bateye.com)

## Samsung série K

### *Samsung series K*

A Samsung lança no mercado nacional um novo equipamento de Ar Condicionado – Série K. Desenhado para proporcionar um ambiente confortável e purificado, consumindo menos energia e climatizando grandes áreas em pouco tempo, o novo equipamento da Samsung revela-se a escolha ideal para quem procura conforto e design arrojado.

*Samsung brings to national market a new Air Conditioning Equipment - Series K. Designed to provide a comfortable environment and purified, consuming less energy and weatherizing large areas in short time, the new device from Samsung proves to be the ideal choice for those seeking comfort and bold design.*

[www.samsung.com/pt/](http://www.samsung.com/pt/)



Ballet



Samsung série K

# Ballet

A marca portuguesa de mobiliário Bat Eye lançou uma nova peça – o candeeiro Ballet. A forma da base, esculpida manualmente a partir de uma única peça de madeira, faz uma alusão ao *grand plié*.

*The Portuguese brand of furniture Bat Eye launched a new piece - the lamp Ballet. The shape of the base carved by hand from a single piece of wood, makes a reference to the “grand plie”.*

[www.bateye.com](http://www.bateye.com)